№ 8. Sestdeen, 26. janwarî. 1908.

Makfâ, Jelgawâ sanemot: par gadu ... 2 rub. 20 kap. par 1/2 gadu . 1 „ 20 „ par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreses pahrmainu jamaksâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ, pa pastu peesuhtot: par gadu ... 3 rub. — kap. par 1/2 gadu . 1 „ 60 „ par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uz ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Iznahk diwreiz nedeliâ.

Redakzija un ekspedizija: Jelgawâ, Kangihseru eelâ № 14.

87. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ: par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpuse 20 kap.

Kir-Basma

1/4 mahrz. à 40 kap.
1/8 mahrz. à 20 kap.

ihsâ laikâ loti eezeenito tabaku no fabrikas

Ottoman Sw. Peterburgâ

tura krahjumâ un peedahwâ

tabakas magasina

Sch. Engelsohn,

Jelgawâ, Pils eelâ № 7.

Walsts dome.

22. janwara sehdi atklahjot, ministru loschâs ir: ahrleetu un satiksmes zeku ministri un finantschu ministra beedrs Pokrowskis.

Sozialdemokratu un darba grupas lozekku naw sahlê.

Walsts domes presidents Homjakows atklahj sehdi ar sekoscho usrunu: „Mani kungi! Walsts domei ir sinams, ka pirms daschâm deenâm Wina Majestate Portugales kehninsch un Wina kehnischkigâ Augstiba Portugales troņamantineeks ir krituschi no slepkawu rokas. Es tizu, ka nahku preti walsts domes wehleschanâm, ja leeku preekschâ isteikt ar Portugales preekschstahwja widutajibu pee Keisariskâ galma walsts domes lihdsjuhtibu un ihgnuma juhtas, un nelaikâ no dsihwes schkihruschos peeminu godinat pazeletees no sehdekleem."

Wisi deputati pazeklâs no sehdekleem.

Pehz azumirkla klusuma runataju tribinâ stahjâs ahrleetu ministris. Winsch pasino, ka tuhlit, kâ dabuta sina par slepkawibu, winsch pa telegrafu Portugales waldibai isteizis Kreewu waldibas sirsnigu lihdsjuhtibu. Winsch waldibas wahrdâ peeweenojotees domes weenbalsigi isteiktâm juhtâm schaî leetâ. Ministris nobeidz ar wahrdeem: „Es esmu pahrleezinats, mani kungi, ka schaî tik weenbalsigi no Jums peenemtâ nolehmumâ ir isteiktas wisas Kreewu tautas pateesâs juhtas (wenprahtiga peekrischana) un ka tapehz Juhsu nolehmumam draudsigâs Portugaleeschu tautas azis buhs sewischks swars un sewischka nosihme." (Ilga peekrischana.)

Sozialdemokrati un darba grupas lozekli eenem sawas weetas.

Schubinskis (oktobrists) kâ peeprasijumu komisijas preekschsehdetajs sino, ka komisija apspreedusi tai no domes nodoto peeprasijumu par to, kahdus sokus nodomajuse spert waldiba, lai nowehrstu pahrtikas lihdsekku bahrdsibu pilsehtâs, un nahkuse pee slehdseena, ka schis peeprasijums nepeekriht schâs komisijas pahrbaudischanai, tapehz ka eekustinatais jautajums nesaturot sewi nekahdus pretlikumigus elementus, bet komisijai japahrbauda tikai tahdi peeprasijumi, kurôs ir runa par waldibas preekschstahwju pretlikumigu rihzibu. — Schingarews (kadets) leek preekschâ, scho peeprasijumu nodot truhkumzeeteju apgahdibas komisijas eepreekschejai zaurskatischanai. — Scho preekschlikumu bez eerunâm peenem ganbrihs weenbalsigi.

Uz deenas kahrtibas stahj pilnwaru pahrbaudischana.

Grahfs Bobrinskis II. (labais) referè par Aiskaukasa Kreewu eedsihwotaju deputata Timoschkina eewehleschanu, kur par wehleschanu laiku peelaista eepreekscheja wehletaju sapulze. Sekzijâ ar 14 pret 5 balsim schi kluhda atsihta par neezigu, lai tapehz atzeltu Timoschkina eewehleschanu; tomehr nolemts par schahdu nelikumibu pasinot eekschleetu ministrim.

Gegetschkoris (sozialdemokrats) atrod, ka tahda sekzijas isturescha nds atklahti pahrkahpjot 3. junija likumu. Laudim, kuri prasot zeenu pret likumu, majoget wispirms pascheem likumu zeenit un ispildit un tikai tad to prasit no ziteem.

Purischkewitschs (labais) aisrahda kreisâs puses runatajam uz to, ka eekschleetu ministrijas paskaidrojoschâ politika... (Te presidents pahrtrauz winu un luhdz, eekschleetu politiku atstaht pee malas). Purischkewitschs turpina: Fakts, ka kreisâs puses soli pahrpilditi sozialdemokrateem, kuri netureja par majadsigu sehdes eesahkumâ buht klaht... (Sauzeeni no kreisâs puses: „Pee leetas! Nost!" Sauzeeni top arween sliproki un skaļaki). Purischkewitschs wehl reis turpina: „Labakais peerahdijums, ka isskaidrojoschâ politika..." (Trokšnis un sauzeeni pahrspehj runataja wahrdus un presidenta swaninu.) Kad trokšnis drusku mitejâs, preekschsehdetajs saka: „Mans walsts domes deputata Purischkewitscha kungs! Es Juhs padewigi luhdzu, usklausit, ko es Jums teikschu." — Purischkewitschs: „Labi." — Preekschsehdetajs: „Es Juhs padewigi luhdzu, nesazelt domê nekahrtibas." — Purischkewitschs: „Nekahrtibas sazelziti." — Preekschsehdetajs: „Es Juhs padewigi luhdzu man nerunat preti. Un Juhs (pret kreisajeem) es luhdzu, netrokšnot." (Peekrischana zentrâ). — Purischkewitschs turpina: „Es saprastu, ja aisrahdijumi uz kluhdam nahktu no zentra, kas eewehro pateesibu, kahrtibu un godu..." — Preekschsehdetajs winu pahrtrauz: „Es Juhs padewigi luhdzu neisskaidrot, kursch eewehro kahrtibu, godu un likumibu, — tas stahw ahrpus Juhsu kompetenzes." (Peekrischana un jautriba). Purischkewitschs: „Man atmemta eespehja, runat par leetas kodolu un waru tikai wehletees, neelaisdamees ismellejumâ, waj preekschsehdetajs isturejees pareisi waj nepareisi, ka mehs domei waretu uz to laimes nowehlet, ka winas lozekku starpâ tomehr atrodâs ari Kreewu tautas saweenibas beedri. Ar wahrdeem Turtukaja ir eemetta un ari mehs esam tur, mehs gribam wehleschanas atsiht par pareisâm." (Wispahrigs trokšnis. Presidents swano.) Pirms preekschlikumu debates aprobeschot uz 10 minutèm.

Pehz ihsâm debatèm ar wisâm pret kadetu un kreiso balsim Timoschkina eewehleschanu atsihst par pareiju.

Tad bez debatèm peenem redakzijas komisijas preekschlikumu par repartizijas nodokleem no tirdsneezibas un ruhpneezibas eestahdèm. Otrâ lasijumâ peenem preekschlikumu par maksajumu leelumu, kuri atwelkami no semes nodokla semsiu kasèm par labu. Preekschlikumu par algu pamasinaschanu Aisbaikala kasaku semes peemehrischanas komisijai nodod redakzijas komisijai.

Pehz pusstundu ilga pahrtraukuma turpina likumprojekta pahrbaudischanu par perfoniga nodokla atzelschanu Ismailas aprinkî (Besarabijâ).

Preekschlikumu peenem tahdu, kahdu komisija to likuse preekschâ.

Uz deenas kahrtibas stahw no 31 domneeka eesneegts preekschlikums, papildinat agraro, teesu un tautas isglihtibas komisijas, ikkatru ar weenu lozekli no Sibirijas preekschstahwjeem, jo Sibirijas domneeki wehl nebijuschi eewehleti, kad minetâs komisijas tikuschas eezeltas.

Pa debatu laiku Purischkewitschs, usstahdamees pret Sibireeschu luhgumu, eebilst, ka Sibireeschu separatisma zentènus wajagot apspiest paschâ sahkumâ. — Nobalsojot, Sibireeschu preekschlikumu atraida.

Tad semes aissardsibas komisijas preekschneeks Gutschkows eesneedz preekschlikumu, schâs komisijas sehdes noturet pee slehgtâm durwim, peedalotees weenigi komisijas lozekleem, jo komisijai nahk pahrspreeschanâ jautajumi, kuri naw preeksch atklahtibas. Ari otrâ domê daschu komisiju sehdes noturetas aiz slehgtâm durwim, kaut gan wehlak par peem. domneeks Akelsinskis par schâm slepenajâm sehdèm Parisê turejis weselus preekschlasijumus. — Runataju tribinâ stahjâs Purischkewitschs. Winsch saka: „Es schaî jautajumâ diwreiz peeteizees pee wahrda un tadehl tagad pirmo reiz waru runat ihsi. Es peesleenos katrâ sinâ Gutschkowa isteiktâm domâm. Tikai es newaru tik smalks buht pee zehlonu paskaidroschanas, kas mani speesch isteiktees par semes aissardsibas komisijas slehgtu sehschu noturescha nu. Naw nemaz tahlak wehrts peeminet, ka kara un juhrleetu ministriju aizstahwji, kad tee komisijâs nonahk, runâ par leetâm, kuras naw preeksch atklahtibas. Kad es buhtu juhrleetu ministris (domes sahlê sazelâs smeekli un jautriba) waj Kreewu kara ministris (jautriba) un mani usaizinatu peedalitees pee komisijas, kurâ peeder Mikukows, tad es" (atskan kleedseeni, trokšnis, sauzeeni: „Ahrâ!"), „tad es sapogatu wisas pogas un sazeltu apkakli (sauzeeni top skaļaki) un iseetu no komisijas sastahwa, tadehl ka es sinatu, kas tas ir un kâ to sauz, kam komisijâ naw weetas." (Sauzeeni kluhst arweenu skaļaki, dsird jau uz galdeem sitam.) Purischkewitschs atstahj runas krehslu sapogojees un apkalli uszehlis. Starp runas krehslu un sawu weetu winsch paleek stahwom un sauz: „Mikukows ir negehlis!" Trokšnis paleek stiprâks. Purischkewitschs rahda ar pirkstu uz Mikukowu un atkal atkahrto wairak reises: „Mikukows ir neleetis!" Breesmigs trokšnis. Preekschsehdetajs swana spehzigi. Tikko trokšnis drusku aprimis, preekschsehdetajs saka: „Es luhdzu padewigi usturet meeru un kahrtibu; kad tahds trokšnis walda, es newaru wairs ispildit preekschsehdetaja weetu. Nespeeschat mani sapulzi pahrtraukt." Trokšnis pamasam norimst. Preekschsehdetajs runâ: „Domneekam Purischkewischam es leeku preekschâ, atwainotees, tad es likschu domei preekschâ. Juhs uz 10 sehdèm isslehgt. (Ilga peekrischana.) (Sauzeeni: „Brawo! brawo!" Purischkewitschs: „Eewehrojot to, ka es esmu te, kâ mehdz teikt, leetojis neparlamentarisku isteizeenu, nemu sawus domes preekschâ teiktos wahrdus atpakal un saku tikai to, kas eesahkâs ar Mikukowa wahrda pirmo burtu".*) (Trokšnis. Balsis: „Atkal jauns apwainojums!)

Kad preekschsehdetajs leek domei preekschâ, Purischkewitschu isslehgt uz 10 sehdèm, schis wehl sauz no sawas weetas: „Mikukows ir glehwulis! Winsch mani waretu isaizinat uz dimkauju!" Purischkewischs saka, winsch esot ar meeru, atstaht domi uz 10 sehdèm, bet lai atkaujot winam isteikt, ka winsch ar labpatikschanu eespkautu domneekam Mikukowam sejâ. Sazelâs ahrkahrtejs trokšnis. Kad tas drusku aprimis, presidents, eewehrojot to, ka Purischkewitschs sawus apwainojumus un rupjibas atkahrtojis, leek preekschâ, isslehgt winu no domes uz 15 sehdèm. (Aukaina peekrischana). Pehz 1/4 stundas pahrtraukuma balso. Ar wisâm pret daschu labo balsim dome isslehdz Purischkewitschu uz 15 sehdèm. — Purischkewitschs ponem sawus papihrus un atstahj sahli. — Sehde teek slehgta.

No ahrsemèm.

No Portugales. Par kehnina slepkawibu ahrsemju awises pasneedz wehl daschus sihkumus. Kehnina gimene, pahrzeloboma no prowinzes galwas pilsehtâ, braukuse pâr Komerzijas laukumu wakejâ lihnijdroschkâ, bez kara-spehka apsardsibas, kâ weenmehr. Kehninsch Karlofs un kehnineene Amalija sehdejuschi pakalejâs, kronprinzis un prinzis Manuels — preekschejâs weetâs. Wineem nopakal braukuschas diwas galma karites. Uz laukuma publikas bijis loti daudz. Polizisti stahwejuschi diwâs rindâs gar zeku, labi patahlu weens no otra. Kur kehnina droschkai wajadsejis eegreestees Arsenala eelâ, stahwejuschi wairaki melnôs mehtelôs gehrbuschees wihreeschi. Pullst. 5 un 10 min. pehz pusdeenas, kad tuwojâs droschka ar kehnina gimeni, wihreeschi israhwa apaksch mehteleem paslehptos karabinerus un rewolwerus un sahka brauzejus apbehrt ar loschu kruju. Kehninu jau pee pirmâs salwes kehruschas trihs lodes: pakausî, labajâ plezâ un kallâ. Kronprinzis bij kerts galwâ un kruhtîs. Kehninsch isleza stahwus, bet tuhlit atkal sakima. Kronprinzis atkrita atpakal tehwa lihkim uz zeleem. Kehnineene eekleedsâs, saleezâs uz preekschu un isplehta rokas, it kâ gribedama sawus dehlus aissargat. Bet bij jau par wehlu. Ari prinzis Manuels bij eewainots apakschschokî, rokâ un kallâ, bet eewainojumi naw wahrigi, kaut gan no pirmâ eewainojuma stipri tezeja asinis. Kehnineene netika eewainota. Pehz schahweeneem diwi polizisti uslehza uz droschkas kahpschkeem un kutscheeris trenza sirgus lehkscheem uz wakejo arsenalu. Tur no droschkas iszehla kehnina lihki un nolika to uz galda. Kronprinzis wehl elpoja, bet jau pehz mas azumirkleem nomira waimanajoschâs mahtes rokâs, kurai wisa weena puse bij noschkahkta kehnina asinim, kuras tam ar struhklu skrehja no kalla bruhzes. Par prinzi Manuelu ruhpejâs daschi peesteiguschees ofizeeri, bet winsch tik sauza: „Man nekas, — tas nekas!" Labs laizinsch pagahja, kamehr pa telefonu pasinoja ahrstu, kursch apsehja printscha eewainojumus un apleezinaja kehnina un kronprintscha nahwi. Ap pllst. 7 kehnineene un kronprinzis kahwâs peerunatees, atstaht abus lihkus arsenalâ un kareiwju apsardsibâ eet uz pili. Uz Komerzijas laukuma kahds kehnina ordonanzes ofizeeris noschahwis weenu melnâ mehteli gehrbuschos wihreeti, kuram rokâ wehl bijis kuhposchs karabiners. Polizisti schahwuschi uz kahdu behgoschu pulzinu, un wehl diwus nonahwejuschi. Polizisti apgalwojot, ka ari schee noschautee bijuschi usbrukuma dalibneeki, par ko no publikas puses gan stipri schaubotees. Sajukums uz laukuma bijis leels. Uz labu laimi no kauschu bara daudzi apzeetinati, bet tee katru apwainojumu no sewis atraida. Kahds no turpat atrastajeem karabinereem esot ahtrschaujamais un stipru kalibru. Polizija domâ, ka usbruzeji bijuschi Spahneeschi; bet waldiba

*) Te Purischkewitschs laikam domajis wahrdu „мерзавецъ" — negehlis.

Neisschkehrdejat weltigi naudu!!!

uſ tahdu papiroſu pirkſchanu, kuru ihpaſchibas jums naw ſinamas, jo tas ir kaitigi netikween juhſu kabatai, bet ari juhſu **weſelibai.** Neaiſmirſteet, ka ſliktôs papiroſôs ir tabakas gifts **„Nikotins“**, kurſch ſagiſtê juhſu plauſchas un ſazel klepu. Ja juhs gribeet pihpot labus papiroſus un palikt pee ſeedoſchas weſelibas, tad ſekojeet miljoneem ſmehketaju Kreewijâ un ahrſemês un praſeet tai jums dod papiroſus

Tere-Tere

5 gab. 3 kap., 10 gab. 6 kap., 25 gab. 15 kap.

no Otomana fabrikas Peterburgâ.

Schee papiroſi teek leeliſkâ kahrtâ jo deenas jo wairak peepraſiti, un tas leezina wislabakâ kahrtâ par to, ka papiroſi

Tere-Tere top iſgatawoti no labakâs Turku tabakas ſortes

Tere-Tere nekaſa rihklê un neatſtahj ſliktu eeſpaidu uſ plauſchâm

Tere-Tere rada ehſtgribu.

Tere-Tere neſatur tabakas gifti „Nikotinu“

Tere-Tere neatſtahj mutê ruhgtu garſchu.

Tere-Tere **dabujami** **wiſur.**

Eewehrojat labumu!

Luhdſu peepraſit lehtus un labus zigarus

„Kawaleers“

10 gab. 20 kap.
(2 gab. 4 kap.)
no

A. G. Ruhtenberga fabrikas Rigâ.

Dabonami wiſur.

Sch. L. Engelsohn
Jelgawâ, Pils eelâ № 7.

winus turot par republikanu un trona tihkotaju ſaſwehrneekeem. Stundu pehz ſlepkawibas kara ſpehks aiſſprostojis wiſas galwenâs eelas un pahrtrauzis katru ſatikſmi. Kara ſpehks iſleekâs uſtizams. Diktators Franko rihkojâs energiſki. Winſch otru deenu iſlaidis paſinojumu, kurâ ihſi aiſtahſtits notikuma gahjeens un teikts, ka uſ trona uſkahpis Manuels, kurſch atrabiſchotees ſem kehnineenes Amalijas aiſbildnibas.

Par Portugales notikumeem peenahk wehl ſchahdas telegramas:

No Liſabones: 2. februarî miniſtri ſapulzejâs uſ apſpreeſchanos. Daudſ weetâs noteek apzeetinaſchanas. Kratot wairak weetâs atrada bumbas un eerotſchus. Ari kareiwju rindâs uſceeti ſaſwehraſtibas balibneeki. Agrako miniſtri Alpoinu apſargajot wina dſihwokli; winſch bewis goda wahrdu, ka dſihwokli neatſtahs. Bijuſchais ofizeeris un tautas weetneeks Furtado, kâ ari wairaki republikanu wadoni, apzeetinati. — 3. februarî. Atentants eſot iſdewees oberhofmarſchala nolaidibas dehl. Liſabonas polizijas preekſchneeks winam ihſi pirms kehnina gimenes pahrbrauſchanas ſinojis, ka Liſabonê rihkojâs plaſcha ſaſwehreſtiba, kura nodomajuſe uſbrukt kehnina gimenei, kad ta brauks atpakal uſ galwas pilſehtu. Oberhofmarſchals kehninam par to nemaſ netizis ſinojis, nedſ ari iſrihkojis poliziſtus, waldneeku apſargat. Oberhofmarſchals drihſ pehz atentata eſot nonahwejees.

No Madrides: 2. febr. ahrleetu miniſtris paſinoja, ka Portugales kehnina ſlepkawibu iſdarijuſchi ſeſchi brunojuſchees kaundari, kuri bijuſchi uſpirkti no waldibai naidigeem agitatoreem. Starp noſchautajeem eſot weens Franzuſis, kuram noſeeguma dalibas nauda bijuſe klaht makâ. — 3. febr. Kehnineenes ſtahwoklis ir tahds, ka jabaidâs, waj wina neſaudês prahtu. Wina aiſ uſtraukuma gruhti ſaſlimuſe. — Kehnina ſlepkawibas iſteeſaſchanai eezelta kara teeſa. Stahſta, ka daudſi zilweki, starp teem ari wairakas koti augſti ſtahwoſchas perſonas, tuhlit tikſchot noſchautas. — No robeſchu zeetokſchna Badojazas telegrafê, ka wiſa Portugale eſot ſadumpojuſês. Diktators Franko eſot iſmituma ſtahwoklî. Oportâ eſot iſſaukta republika; tur notikuſchas aſinainas ſadurſmes starp kara ſpehku un dumpineekeem. Wiſa ſchejeenes preſe, — ari republikaneeſchu, — ſtingri noſoda Portugales atentatu un aiſrahda, zik ihſredſiga un noſeedſiga bijuſe Portugales waldibas iſtureſchanâs. Madrides waldibas aprindâs wehl weenmehr apgalwo, ka diktators Franko eſot wainigs pee wiſa, kas notizis un wehl notikſchot, winſch pats pratis ſawu perſonu labak apſargat, nekâ kehnina un ta lozekkus. Diktatura tikai paahtrinajuſe to, ko ta warejuſe paahtrinat.

No Pariſes. Schejeenes Portugales ſuhtneeziba kahdam ſinotajam teiza, ka uſbruzeji laikam gribejuſchi nonahwet ari kehnineeni un prinzi Manuelu, lai tad pa juku laiku Portugali iſſludinatu par republiku. — Portugales republikanu partijas wadonis Magahals di Lima, kurſch dſihwo Pariſê, iſſlaidroja kahdam awiſchu ſinotajam, ka wina partija gan zenſchotees Portugali pahrwehrſt par republiku, bet to gribot panahkt beſ aſins iſleeſchanas. Lima par wiſu notikuſcho dara atbildigu diktatoru Franko. Limam peebalſojot wairaki ſenatori un republikanu partijas wadoni, ka atentats iſdarits beſ republikanu partijas lihdſſinas. — Pretim Portugales ſuhtneezibas ſinojumeem, ka Liſabonê wiſs meerigi, „Voſſ. Ztg.“ ſanehmuſe ſinu, ka miniſtra Franko namu eelenkuſchi daſchi ſimti apbrunotu wihru, kuri wiſpirms nahkuſchi maſeem pulzineem, bet tad, uſ ſignala ſchahweeneem, ſaweenojuſchees. Wini ſweduſchi akminus miniſtra nama apakſchſtahwa logôs, ſaukdami: „Tu eſi ſemes nelaime, vàr tawu galwu loi nahk iſleetâs aſinis!“ Galwas pilſehtâ ſapulzejot kara ſpehku. — Pariſes ſinanſiſtu aprindâs waldot leels uſtraukums. Uſ wiſâm daudſajâm telegramâm, ko bankas ſuhtija uſ Liſaboni un Oporto, naw ſanemta neweena atbilde. Bihſtâs no tirdſneezibas namu bankroteem.

No Portugales. Jaunais kehninſch, kâ jau ſinots, gan apſtiprinajis miniſtra Franko pilnwaras, bet kad kehninſch un wina mahte bijuſchi aprunajuſchees ar ſaweem tuwineekeem un daſchu partiju preekſchſtahwjeem — Franko lihdſ ar wiſeem ziteem miniſtreem eeſneedſis atluhgſchanos no amata, ko kehninſch ari peenehmis. Jaunas miniſtrijas ſaſtahdiſchana uſdota monarkiſtu partijas wadonim admiralim Amaralam. Tam peekrituſe ari walſts padome. — Weens no kehnina ſlepkawâm uſſihmets: tas eſot kahds bijis ſerſchants, wahrdâ Manuels Buzia; agrak winſch deenejis kawalerijâ un pehz tam bijis par ſkolotaju Liſabonê.

Jaunais kehninſch tikko neſen palizis pilngadigs (18 g. w.): winſch ir dſimis 15. now. (j. ſt.) 1889. gadâ. Winſch waldis ſem Manuela II. wahrda. 3. febr. (21 janw.) winſch iſlaidis manifeſtu, kur runâ par breeſmigo noſeegumu, kam par upuri krituſchi wina labais tehws un taiſnais waldneeks, kâ ari dahrgais brahlis. Kehninſch ſolâs wiſus ſawus ſpehkus weltit tehwijas labklahjibai un palikt uſtizigs konſtituzijai, lai eemantotu tautas mihleſtibu. Tahlak kehninſch dod ſwehreſtu, ka apſargaſchot romeeſchu katoku tizibu, kehnina walſts neatkaribu, ka padoſchotees konſtituzijai un tureſchot zeenâ ari zitus walſts likumus. Beidſot kehninſch dod apſolijumu, drihſâ laikâ atkahrtot ſcho ſwehreſtu ari tautas weetneeku preekſchâ.

No Berlines. Sozialiſti un Portugales kehnina ſlepkawiba. Tautas weetneeku nama preſidents, pirms pahreeſchanas uſ deenas kahrtibu, peemineja breeſmigo diwkahrtejo ſlepkawibu Portugalê. Tautas weetneeki peezehlâs no ſehdeekeem. Sozialdemokrati iſgahja no ſahles. Konſtituzionelâs partijas ar ſkaneem ſauzeeneem iſteiza ſawu ſaſchutumu par ſchahdu ſozialiſtu rihzibu.

No Marokas. Kauja. Generalis Damods ſino, ka Mſamſas zilts uſ deenwideem no Darbereſchidas ſpoſchi uſwareta. Kauja turpinajuſês 2 ſtundas. Eenaidneeka ſaudejumi koti leeli. Franzuſcheem krituſchi 2 poruſchiki un 7 ſaldati; eewainoti 4 ofizeeri un 46 ſaldati.

No eekſchſemèm.

Noſeegumi.

Odeſâ Durjana dſirnawu kantorim 21. janwarî pa treſcho reiſ iſdarits uſbrukums, pee kam kantora preekſchneeks nahwigi eewainots. Uſ eelas notika ſchauſchanâs starp laupitajeem un poliziju. Kahda ſeeweete, kura atradâs starp laupitajeem, meta bumbu, 2 uſbruzejus nogalinaja un 4 garamgahjejus nejauſchi eewainoja. — Irkutſkâ 19. janwarî trihs apbrunojuſchees wihreeſchi uſbruka Aiſbaikala dſelſzeka artelſchtſchikam un peepraſija no wina 11,000 rubkus. Artelſchtſchika pawadonis iſſchahwa un eewainoja weenu uſbruzeju. No pahrejeem publika weenu ſaguhſtija; tas noſchahwâs. Uſbruzeji ari pawadoni noſchahwa. Nauda palika neaiſkahrta. — 20. janwarî 130 werſtes no Habarowſkas taigâ nogalinats Orotſchenas ſahdſchas wezakais ar wiſeem dſimtas lozekkeem un radeneekeem. Nogalinati pawiſam 5 wihreeſchi, 7 ſeeweetes un 5 behrni. Nolaupiti **18,000** rbl. Uſ notikuma weetu iſbrauza waldibas eerehdni. — Jekiſawetgradas tuwumâ, Zibukewa meeſtâ, kahda eebſihwotaja dſihwoklî eelauſâs 6 laupitaji. Pee uſbruzeju guhſtiſchanas uradniks tika gruhti eewainots; trihs laupitajus noſchahwa, diwus apzeetinaja.

No Peterburgas. 1000 rublu ſoda naudas. 21. janwarî pilſehtas preekſchneeks uſ obligatoriſku noſazijumu pamata ſodijis ſchurnala „Graſchdanin“ redaktoru Naſarowu ar 1000 rubl. naudas ſoda par rakſtu „13. janw. beenas grahmata“.

— **Puriſchkewitſchs**, iſſtahdamees no ihſto Kreewu kauſchu ſaweenibas, gribeja eeſtahtees „Pareiſtizigo ſabeedribâ“, bet tur netika uſnemts, jo bijis preekſch tâs par „liberalu“. Tagad Puriſchkewitſchs nodomajis dibinat „Suſanina ſabeedribu.“

— **Paſchkowa behres.** Paſchkowa, bijuſchâ Widſemes gubernatora apbediſchana notikuſe Peterburgâ 20. janwarî Nowodjewitſchas kapſehtâ. Behres bijuſchas koti ſwinigas, kahdas ſen neeſot peeredſetas Peterburgâ. Pee apbediſchanas klaht bijuſchi ſtarp ziteem Widſemes gubernators Sweginzows, ſw. ſinoda wirſprokurors Iſwolſkis, preſes wirſwaldes preekſchneeks v. Belgards un daudſ zitas augſtas adminiſtratiwas perſonas. Starp daudſajeem kroneem, kuri uſlikti uſ nelaika ſahrka, weens bija no Keiſareenes Majeſtates Marijas Feodorownas un weens no Rigas Latweeſchu Beedribas. Pehdejâs krahſchno dſihwu puku wainagu nolizis H. Wiſſendorfa kungs. Lihdſâs tuwakeem peederigeem un, turedamees ſchkirſtam tuwumâ, gahjis nelaika wezais ſulainis Stepans, kurſch wairak nekâ 30 gadu winam uſtizigi kalpojis, ſahkot no teem laikeem, kad Paſchkows bij kâ no ſkolas iſnahzis un tikko eeſtahjees kâ kornets jahtneeku pulkâ — lihdſ pat pehdejam brihdim.

— **„Seemelblahſma“**, jauns Latweeſchu laikraſts, kas tiks iſdots 2 reiſes nedelâ, 22. janw. ſahzis iſnahkt Peterburgâ. Par awiſes iſdeweju un redaktoru paraſtâs J. Meeſis-Maſewſkis.

— **Port-Arturas padoſchanâs leetâ** kara prokurors, ſawâ runâ ſanembams kopâ teeſas iſmekleſchanas rezultatus, atſihſt, ka galwenee wainigee pee padoſchanâs bijuſchi generalis Stöſſelis, wina palihgs generalis Focks un dalibneeks generalis Reiſs. Wiſi 3 uſ kara likumu 22. grahmatas 251. punkta pamata par zeetokſchna atdoſchanu eſot ſodami ar nahwi. Wairak mihkſtinoſchus apſtahklus prokurors atrod preekſch Stöſſeka un Focka. Sihmejotees uſ generali Smirnowu, prokurors atrod, ka wina beſdarbibai un waras neiſleetoſchanai bijuſchas ſewiſchki ſwarigas ſekas. 23. janwarî ſahks ſawu runu Stöſſeka aiſſtahwis.

No Somijas. Atkal Kreewu rewoluzionars. Naktî uſ pagahjuſcho otrdeenu, kâ „R. Beob.“ ſino, Helſinforſâ apzeetinats bihſtams Kreewu rewoluzionarâs ligas lozeklis, ſem palamas „Wezis“ (Старикъ); polizija winu jau ſen meklejuſe. „Wezis“ eſot Igaunis un wina ihſtais wahrds eſot Reimeſs. Winſch jau ilgaku laiku uſturejees Helſinforſâ un pee pehdejâm ſlepkawibâm un laupiſchanâm pilſehtâ ſpehlejis wadona lomu. Apzeetinaſchanas brihdî winam rokâ bijuſe gatawa metama granata, kuru poliziſts winam wehl ihſtâ laikâ iſrahwis no rokâm. Wina dſihwoklî atraſts daudſ bumbu un dinamita.

No Polijas. Kara ſtahwoklis tilſchot atzelts. Wahzijas awiſe „Schleſ. Ztg.“ rakſta apmehram ſchâ: Kamehr aſinainee noſeegumi uſtrauz ruhpneeku aprindu prahtus, waldiba ofizieli paſino bankâm un ruhpneekeem, ka 1. februarî Polijâ tiks atzelti aplenkſchanas un paaſinatais kara ſtahwoklis un kara ſpehks tiks aiſſaukts. Intereſenteem atkauts organiſet „paſchaiſſardſibu.“ Waldibas ſinojums ruhpneekus tâ pahrſteidſis, ka tee tuhlit ſaſaukuſchi Warſchawâ ſapulzi, uſ kuru eeaizinats ari generalgubernators Skalons. Sapulze ſpreediſchot, kâ eeſpehjams eerihkot paſchaiſſardſibu ſchinîs apſtahkkôs, kur eerotſchu nehſaſchana aiſleegta. Neweena fabrika, banka waj weikals turpmak wairs newareſchot buht droſchi no laupitajeem. Polijai atkal no jauna uſnahkſchot gruhtee laiki ar aſinaineem uſbrukumeem un diwkahrtigu nedroſchibu.

„Düna-Ztg.“, atſtahſtidama ſcho ſinu no Polijas, peeſihmê, ka ta ſaſkanot ari ar rihkojumeem par kara ſpehka aiſſaukſchanu no Baltijas. Warot tik uſſwehrt, ka waldiba zaur to uſnemotees gruhtu atbildibu.

No Kaunas gub. Latweeſchu waloda tautſkolâs. „L.“ ſino, ka Kaunas gubernas tautſkolu direktors eeſneedſis Wilnas mahzibas apgabala kuratoram preekſchlikumu, eewest Latweeſchu mahzibas walodu tanîs tautſkolâs, kurâs ſkolneeku leelakâ daka ir Latweeſchi. Kurators eſot preekſchlikumam peekritis. — Kaunas un apkahrtejâs Leiſchu gubernâs Latweeſchu ſeeweetes wahzot paraſtus luhgumraſtam, ko eeſneegt walſts domei, lai iſdod likumu pret reibinoſchu dſehreenu pahrdoſchanu.

No Swijaſchas. Semneeku nemeeru ſekas. Kâ „Pet. tel. ag.“ ſino, pa ſemneeku nemeeru laiku Podbereſchjê nonahwets 1 ſemneeks un eewainoti 4. Gubernators ſabija

Tikai 2 wahrdi:

Smehkejeet

„RIGA“

A. S. Maikapar, Rigâ.

notikuma weetâ 4 deenas un personigi wadija ismekleschanu. Semneeli paschi isdewa mussinatajus. Aresteti 64 semneeki.

Widseme.

No Rigas. Dineja. Rigas pilsehtas galwa pag. sestdeen, kâ „R. T." sino, sarihkojis dineju, us kuru bij eerduschees starp ziteem ari Baltijas generalgubernators, Widsemes wizegubernators, mahzibas apgabala kurators, Widsemes konsistorijas preekschneeks, politechnikas direktors, walsts domes lozekkis Erhards un daudz zitu waldibas un komunaleestahschu preekschstahwji.

— **Peterburgas teesu palatas delegazija** 22. janwarî isteesaja apsuhdsibu pret fabrikanta dehlu, 24 gadus wezo Alekfandru Maksimowu par sawa meesiga tehwa nokauschanu. Teesa lihds ar apsuhdseto, ta obeem aisstahwjeem un kohdeem 10 leezineekeem aisbrauza us nokautâ fabrikanta Nikolaja Maksimowa dsihwokli, apskatija to pamatigi un nopratinaja lihdsi neemtos leezineekus. Wehlak apgabalteesas telpâs nopratinaja pahrejos leezineekus, pehz kam abi apsuhdsetâ aisstahwji 3 stundas ilgi tureja sawas aisstahweschanas runas. Pehz pusnakts teesa pasludinaja spreedumu, pehz kura apsuhdsetais Alekfandrs Maksimows atsihts par wainigu un noteesats pee spaidu darbeem us 20 gadeem.

— **„Rigasche Neueste Nachrichten"**, kâ jau sinojam, bij sodita no Baltijas generalgubernatora ar 500 rbl. par kaosa Trubezkoja raksta pahrdrukaschanu Wiborgas ussaukuma leetâ. Awise sino, ka wina scho soda naudu jau samaksajuse. Tâ tad sina par soda atzelschanu laikam nepateesa.

No Mahlpils. Noschahwusês weetejâ ahrsta Strausa weenigâ meita. Paschnahwibas eemesli, kâ „L." raksta, neesot sinami.

Kurseme.

No Leepajas. Adwokats israidits. Leepajas adwokatam Sandbergam, „pahrkristitam Schihdam", kâ „Balt. Tgsztg." sino, esot pawehlets 24 stundu laikâ atstaht Leepaju un dotees us sawu jauno dsihwes weetu, Archangelsku.

— **Laupitaji.** Ramsaja alus bruhscha ledus peewedeja dsihwokli sestdeenas wakarâ eegahjuschi 2 brunojuschees wihri un atprasijuschi tam 60 rbl. naudas, kurus tas patlaban kâ bij sanehmis kâ sawa darba algu. Us aplaupitâ leelu luhgschanu winam atstahti wehl 5 rbl., kâ „L. Z." sino.

— **Neisdewusês laupischana un laupitaja paschslepkawiba.** 19. janwarî Purwinu laulats pahris Dahrtas eelâ Nr. 8 peenehmuschi sawâ dsihwokli un maisê kahdu wihreeti, kursch teizees no Wentspils atbrauzis darbu meklet. Purwini winu mitinajuschi bes atlihdsibas, jo sweschneeks bijis bes kahdeem lihdsekleem. 21. janwarî, kad Purwineene weena pate bijuse mahjâ, sweschais winai usbruzis, laikam laupischanas noluhkâ, un mehginajis winu safeet. Pee tam iszehlusês zihna, pee kam sweschais seemu wairak weetâs galwâ eewainojis ar nasi. Seewai tomehr isdewees israutees un isskreet us eelu, saukt palihgâ. Gadijees tuwumâ gorodowojs, bet tas istabâ wairs newarejis eetikt, jo sweschais pa tam bijis aisbultejis durwis no eekschpuses. Kad atnahkuschi wehl ziti polizisti un durwis uslaususchi, tad sweschs atraduschi pagalam, ar auklu ap kaklu. Winsch bijis pee skapja stuhra pakahrees, bet wehlak aukla bijuse pahrtruhkuse un paschslepkawa nokritis us grihdas; atdsihwinat winu neisdewees. Pee wina atrasta pase us Jahna Schuhmana wahrdu, no Schwitenes, kâ „L. Z." raksta.

No Tukuma aprinka robeschâm. Tschetras Schihdeetes nonahwetas nesen kahdâ nakti Klikahju meestâ, netahl no Wez-Auzes, ka awises sino. Pagahjuschu gadu weenai no nonahwetâm noloupits ap 700 rbl., pee kam laupitaji tai peedraudejuschi nahwi, ja wina par laupischanu sinos polizijai. Leeta tomehr nahkuse polizijai sinama, un schi peespeduse aplaupito Schihdeeti un winas 3 radineezes isstahstit tuwaki par laupitajeem, kuri winâm bijuschi pasihstami. Us isteikumu pamata apzeetinati wairaki laupitaju bandas lozekli. Scho beedri nu isdarijuschi schausmigo tschetrkahrtigo slepkawibu, lai tiktu wakâ no leezineezêm. Tukuma aprinka polizija dewusês us notikuma apwidu, kert slepkawas, jo domâ, ka tee eebehguschi Kursemê. Palihgâ nemti ari polizijas suni, ar kuru palihdsibu slepkawâm jau nahkts us pehdâm.

No Neretas. Issuhtiti no Baltijas 7 Neretas pagasta lozekli, kuri, kâ „L." raksta, bijuschi apzeetinati kâ lihdsdalibneeki pee Neretas mahzitaja Buscha nogalinaschanas.

No Saldus. Paschslepkawiba. Nakti no swehtdeenas us pirmdeenu strahdneeze L. isdarijuse paschslepkawibu, ar puznasi pahrgreesdama sew rihkli. Kad wehl naw bijuse pagalam, tad panehmusi schnori un pakahrusês sehtâ pee lahda koka. No rihta ziti eedsihwotaji atraduschi to karajotees ar puznasi rokâ.

Roberts.

No Saldus apkahrtnes. Laimigs kehreens. Pagahjuschajâ rudenî, kâ ari tagad pa seemu, Saldus apkahrtnê beeschi atkahrtojâs daschadas mantas sahdsibas is klehtim. Lai gan polizija dsina zihtigi pehdas, tomehr ismanigajeem kramplauscheem arweenu palaimejâs isschmauktees no walgeem. Beidsot „wadsis bija pilns" un luhsa. Pagahjuschajâ nedeklâ polizijai bija laimigs kehreens, ta nahza us pehdâm ihstajeem „meistareem" un apzeetinaja diwus wasaras kalpus no Z. mahjâm, kurâs pats saimneeks nedsihwo eekschâ, kamdehl kalpeem bija ihsti wakas peekopt wehl blakus amatu. Pee polizijas abi atsinuschees par wainigeem un isteikuschi, ka sahdsibas wini isdarijuschi wairak nekâ desmit mahjâs. N. N. N.

No Bukaischeem. Slepkawibas mehginajums. Weetejâs Mas-Annaischu mahjâs, kâ laikraksti sino, 12. janwara wakarâ eeraduschees 2 maskojuschees wihreeschi un gribejuschi nogalinat mahju saimneeku Martinsonu. Kad pirmais schahweens pagahjis garam un otrs negahjis nemaz walâ, usbruzeji loiduschees behgt. Saimneeks wehl mehginajis weenam no wineem noraut leekâs uhsas, bet pee tam tizis eewainots ar nasi plezâ.

No Jaun-Auzes. Mahzitajs Wilhelms f. Bahders nomiris 20. janwarî. Mahzitaja amatâ winsch Engurê, Jaun-Auzê un Kerllinôs sabijis pahri par 50 gadu.

No Jehkabmeesta. Starp wairakâm zitâm pagahjuschâ gada dezembrî no Kursemes gubernas sihkkredita leetu komisijas apstiprinata ari Jehkabmeesta pirmâ **krahj-aisdewu sabeedriba.** Pehz schahdas sabeedribas te jau sen sajuhtama wajadsiba. Tagad teek ar wisu skubu nokahrtoti daschadi eepreekscheji darbi, lai atweeglotu pirmâs generalsapulzes usdewumu, kurai nahksees isspreest preeksch sabeedribas nahkoschâs darbibas daschas koti swarigas leetas un iswehlet wisu preekschneezibu. To eewehrojot, buhtu koti wehlams, lai jo pilnigâ skaitâ eerastos kâ paschi bibinataji, kuru skaitâs pahri par 60, tâ ari wisi tee, kas wehlejas sabeedribâ par beedreem eestahtees. Jaunu beedru usnemschana nolikta pirms sapulzes sahkuma, lai teem dotu eespehju wisôs jautajumôs lihdsi spreest. Sabeedribai atkauts sawu darbibu isplatit neween pa pilsehtu, bet ari pa wiseem apkahrtejeem pagasteem, no kureem tad ari, zerams, netruhks dalibneeku, jo ir tak labaki naudas leetâs stahtees sakarâ ar weselu sabeedribu, nekâ atsewischkeem augkotajeem, pee kam wehl paschcem dota eespehja no sawa widus iswehletees eestahdes waditajus. Minetâ generalsapulze nolikta us 2. februari.

No muhsu wezakajâm beedribâm swehtdeen 20. janwarî notureja sawu kahrtejo gada sapulzi **Latweeschu Beedriba** (senak — Sadraudsigâ Beedriba). No winas lehmumeem plaschaka nosihme ir daschadeem naudas isdalijumeem, starp zitu 25 rubli Konwersazijas wahrdnizai, 15 rubku Derigu grahmatu Nodalai un 25 rubku Baumanu Kahrla peemineklim. Ari pehrnajâ gadâ Beedriba nosuhtija Baumanu Kahrla peemineklim 15 rubku, tâ ka kopâ ar schogad nosuhtamo naudu Jehkabmeesta Latweeschu Beedriba buhs no saweem ne wisai plaschajeem lihdsekleem scham teizamajam noluhkam serdojuse 40 rubku. Ja ari wisas zitas Latweeschu beedribas, jaunu gadu ussahkdamas, atzeretos Limbaschu beedribas usaizinajumu, tad gan bes schaubâm jau tuwakâ nahkotnê muhsu tik wisai eezeenitâ dseesmu saskandinataja pehdejo dusas weetinu rahditu wina wahrda zeeniga kapa sihme. P—p—

No Jelgawas.

Latweeschu Skolu un Isglihtibas beedriba, kâ jau sinots, pirmdeen, 28. janwarî sch. g., plkst. 1/29 wakarâ, noturês Jelgawas Laukaimneeku Beedribas jaunajâ namâ sawu dibinaschanas sapulzi. Isglihtiba ir spehks, un ja Latweeschi grib tikt us preekschu, tad wineem tas weenigi eespehjams ar neatlaidigu kulturas darbu. Katra apsiniga Latweescha peenahkums, wiseem spehkeem weizinat isglihtibas isplatischanos muhsu tautâ. Bet dischcheni panahkumi sasneedsami tikai kopoteem spehkeem. Tadehl Latweeschu Skolu un Isglihtibas beedriba pelna, ka sem winas karoga pulzejâs wisi, kam ruhp muhsu tautu redset gaischu un stipru.

Par **„Baltische Tageszeitung"u** raksta kahds „mehrens Latweetis" Leepajas Wahzu awisê starp zitu sekoscho: „No „Balt. Tagesztg." darijuse rihdischanas sinâ un zik daudz ta palihdsejusi padarit sliktaku muhsu jau tâ nelabo satiksmi starp Wahzeescheem un Latweescheem, to wina pate gan laikam newarês ir eedomatees. Muhschigee Latweeschu tautas apmelojumi, kahre pahrwehrst odu par siloni, pastahwigee nepareisee — gan ne bes nodoma nepareisee atstahstijumi no Latweeschu laikrakstu raksteem sazehluschi neskaitamôs kaudzês ruhgtumu pret wisu, kas wahzisks, kas protams ir neweetâ, bet par ko sauzama pee atbildibas tikai famosâ „Tagesztg." Ar kahdu rupju zinismu schi awise rihkojujês, par to peewedischu te pahra peemehru. Tâ peem. kahds no winas dseesmineekeem dseedaja 143. numurâ (1906. g.) aisgrahbjoschi idilisti:

„Nè, drahst tik wirsû kahjâm un johschus,
Neprasit pehz neka wairs un muti zeeti!
Usmanit! Batalion — flintes lahdet!
Us preekschu Wahzija, — wairs nelihds nekas!"

Waj naw teesa — waren glihti? Jo glihtaki, kad wehl sin, us kahdeem apstahkleem un gadijumeem schee warenee panti sihmejâs.

Sawas awises 212. numurâ (1907. g.) Stawenhagena kgs domâ, ka „wehl daschkahrt wajadsês nolaist asinis", lai Latweeschu tautai palihdsetu tikt pee „prahtigakas krahsas". Kahdâ zitâ gadijumâ jasanem zirteens nabaga Latweeschu gana sehnam. „Balt. Tgsztg." suhdsâs par winu, winsch esot dseedajis rewoluzionaru dseesmu „Kad man buhtu ta naudina", un prahto pee tam tahlak apmehram schahdi: „Buhtu interesanti dabut sinat, kas sehnam mahzijis tahdas dseesmas." Pateesibâ te darischana ar gluschi pasihstamu tautas dseesmu, kuru Latweeschi dseedajuschi kopsch gadu simteneem. Wajag buht pascham Latweetim, lai sinatu, kâ Stawenhagena kga rihziba saniknojusi wisu tautu. Un tapat mums Latweescheem koti labi saprotams, kâ Wahzeeschi muhs mahzijâs eenihst — pehz teem tehlojumeem, kahdus „B. T." par mums pasneedsa."

Atkal diwas Seewalda prahwas. Muhsu pasihstamais prahwneeks Kr. Seewalds nupat 23. janwarî atkal stahjâs Jelgawas meerateesneschu sapulzes preekschâ. Schoreis winam bija weenâ paschâ deenâ diwas prahwas, no kuràm weenâ winsch bija suhdsetajs un otrâ apsuhdsets. Par pilnwarneeku un aisstahwi winsch bija aizinajis swehrinata adwokata palihgu Iljinu no Rigas. Pirmâ nahza preekschâ prahwa dehl patwarigas wekseka peesawinaschanas Jelgawas Sawstarpigâ Kreditbeedribâ un dehl trokschnoschanas minetâs beedribas telpâs. Meerateesnesis schinî leetâ bija nospreedis Seewaldam trihs mehneschus aresta, bet Seewalds nebija palizis ar spreedumu meerâ un bija pahrsuhdsejis us meerateesneschu sapulzi. Teesas preekschâ kreditbeedribas pilnwarneeks swehrinats adwokats Senkewitschs aisrahdija us to, ka schinî gadijumâ ir notikuse sweschu dokumentu peesawinaschanas un tadehl wairs leeta nepeekriht meerateesneschu eestahdêm, bet apgabalteesai us soda likumu 1657. panta pamata. (Us scha panta pamata wainigee sodami ar zeetumu jeb arestantu nodakâm un ar teesibu atnemschanu). Prokurora beedris ari peekrita schahdam aisrahdijumam. Meerateesneschu sapulze nolehma meerateesnescha spreedumu atzelt un leetu nodot Jelgawas apgabalteesas prokuroram. Tâ tad beigu zehleena norisinaschanas schinî leetâ sagaidama apgabalteesas preekschâ.

Otra prahwa, kurâ Seewalds bija par suhdsetaju, bija zelta pret kahdu no kreditbeedribas domes lozekleem pehz parastâ schablona — dehl goda aiskahrschanas un patwaribas. Ari schinî leetâ meerateesnesis apsuhdseto bija attaisnojis, bet Seewalds, nebuhdams ar tahdu spreedumu meerâ, bija pahrsuhdsejis us sapulzi. Sapulzes preekschâ Seewalda adwokats isskaidroja, ka Seewalds scho prahwu esot ussahzis aiz pahrsteigschanas un sem sweschа eespaida. Tagad winsch neeeskatot par eespehjamu apsuhdsibu turpinat un tadehl atsakotees no apelazijas suhdsibas. Ar tahdu isskaidrojumu no Seewalda puses ari apsuhdsetais bija ar meeru. Sapulze nolehma Seewalda apelazijas suhdsibu atstaht bez zaurskatischanas.

—s—

Pasta naudas operazijas, kâ Rigas pasta un telegrafa apgabala preekschneeks pasino atklahtibai, sahkot no 18. janwara sch. g. atkal tiks isdaritas Leel-Salwes, Neretas un Elkschnu muischas pasta-telegrafa nodakâs, kâ ari Saukas pagasta waldê.

Jelgawas kara teesa isteesaja 22. janwarî apsuhdsibu pret 21 gadu wezo Aisputes maspilsoni Jehkabu Jansonu, par to, ka pag. gada 4. augustâ Leepajâ, kopâ ar diweem ziteem, behgdami schahwuschi us polizijas kahrtibneeku Sawadsku un Schukowsku. Apsuhdseto noteesaja us nahwi zaur pakahrschanu.

Krahpneeze. Schinis deenâs pee kahda schejeenes ahrsta eegahjusi jauna, glihti gehrbusês skuke un, usdodamâs par kahdas ahrstam drusziu pasihstamas un turpat tuwumâ dsihwojoschas pansiona turetajas meitu, luhgusi, lai aisdodot neleelu summu naudas: mahtei esot eegadijusês steidsama wajadsiba, bet tehws esot aisbrauzis us Rigu. Tatschu ahrstam raduschâs aisdomas un winsch luhdseju noraidijis, teikdams, lai mahte atnahkot pate pehz naudas. Nelihdsejuse ari skukes aisbildinaschanâs, ka mahtei nepawisam naw wakas. Wehl tani paschâ deenâ pansiona turetaja pee ahrsta teescham atnahkusi slimibas dehl, un te nu izrahdijees, ka wina neweenu pehz naudas naw suhtijusi un ka winai meitas nepawisam naw. Deenu agrak, kâ dsirdams, jaunâ krahpneeze tahdâ zelâ pateescham ari pahra weetâs naudu iswihlusi. —l—

Mentschigs klients. Nule pee kahda schejeenes adwokata eeeet deesgan peeklahjigi gehrbees wihreetis un luhds pehz padoma sawâs raisês dehl neustizamas lihgawas, kuras dehl winsch teizâs pat no Peterburgas schurp atbrauzis. Teesleetu prateja, zik nu tahdâs wahrigâs sirdsleetâs padomu sinadams, to ari isstahsta, un klients, daudzkahrt pateikdamees, itin godigi noleek sawu rubliti us galda. Bet tikko nelaimigais bruhtgans aisgahjis, adwokata kungs pamana, ka no preekschnama pasudusi wina karakula zepure, kura nupat tur wehl bij karajusês. Adwokata kungs pat papuhlejees aiseet us dselszeka staziju, lai paluhkotos, waj wina „dahrgais" klients ar nahkoscho brauzeenu nedosees atpakal us Peterburgu, bet nedabujis wis tam parahdit iswadischanas goda. Laikam adwokata kunga padoms buhs labi noderejis pee islihgschanas ar lihgawu. —sr—

Par tschetrkahrtejo seeweeschu slepkawu Klihkaku meestinâ „Dz. W." wehl sino: Jelgawas polizija isdarija 20. janwarî kratischanu pee kahda J., kursch teizâs lihds ar seewu 19. janwarî atbrauzis no Klihkaku meestina pee sawa snota Jelgawâ zeemotees. No nolaupitâs naudas un leetâm neka neatrada, bet gan kahdu asinainu serwjeti un kaschoku ar asinainu kabatu. J. newareja paskaidrot, kur asins traipeki pee minetâm leetâm zehluschees, kapehz to apzeetinaja un stiprâ apsardsibâ nosuhtija us Schaukeem.

Nelaimes gadijums. 21. janwara preekschpusdeenâ Westermana un Döringa linu fabrikâ kahds 14 gadus wezs strahdneeks F. K. zaur neusmanibu eelaidis roku moschinâ, pee kam roka tik wahrigi sewainota, ka bijuse lihds lozitawai janonem. — j —

Wisjaunakâs sinas.

No Peterburgas sino telegramas, ka Schipows eezelts par tirdsneezibas ministri.

Basnizas sinas.

Leepajas Sw. Annas basnizas draudses sinas no 14. lihds 20. janwarim. Kristiti: Gustaws Teodors Feldmans, Lawihse Emilija Hermine Petter, Jehkabs Karlis Lapinsch, Jehkabs Bumbuls, Krischus Schanis Paups, Kate Natalija Karlihne Treuman, Alberts Buke, Anna Anderson. Ussaukti: Aleksejs Rüschins ar Loti Mariju Risch; Janis Peters Stirne alias Skroders ar Katrihni Kehka; Dimitrijs Semenows ar Lihsi Breskau. Laulati: Jahnis Kuhns ar Mariju Ahbolin; Hermans Tiede ar Annu Smikste. Mirusch: Anna Sokolowsky 50 g.; Luzija Helmine Wilhelmine Jurschewsky 2 g.; Jahnis Kadegs 44 g.; Ilse Pauline Snoten 1 g. 5 m.; Johans Kristaps Reine 26½ g.; Jahnis Tukscheneeks 3 g. 8 m.; Skaidrite Musikant 16 g. 3 m.; Anss Alksnis 40 g.; Anna Ermson 39 g. w.

Dahwanas: preeksch misiones 1 rbl.

A. Riemschneiders.

Isdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents **Th. Doebner.**

Redaktors: **J. Weissmanis.**

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

Dr. Peters Perlbachs
aufu, degunu, kakla slim. ahrsts
Rigâ,
Suworowa eelâ № 7,
runajams no 10—1 un 5—6.

Kuldigâ
peenem slimneekus: **Sobu ahrsts H. Herzenberg-Serebrennikoff,** Leepajas eelâ № 5, pretim katolu mahzitaja muischai.

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas
Krahschanas un Aisdoschanas Sabeedriba
(atklahta februari 1900. g.)

Telefons № 62. **Jelgawâ, Katolu eelâ № 19.** Telefons № 62.

31. dezembri 1907. g.

Droschibas kapitals 172,407. rub. 60 kap., neeerehk. 1598 beedru garantiju.

Bilanze swahrstâs ap **1,977,301** rub. **05** kap.

1) Par noguldijumeem maksa par gadu **3—6%**, skaitot no noguldischanas deenas. Par **tekoshu-noguldijumeem** maksâ **3%**.
2) Par **aisdewumeem** nem 6½—8% par gadu. Peeprasijumus ispreesch pirmdeenas.
3) **Kantoris atwehrts** ik darbadeenas no pulkst. 10—2 deenâ.
4) Beedri war buht **abeju dsimumu personas,** kâ ari sabeedribas un arteli.
5) Noguldijumi un aisnehmumi ir **swabadi no krona nodokleem.**

Uz generalkapulzes nolehmumu pamata sabeedribai jaiura arweenu wismaz 3% no bilances summas swabadas naudas, lai noguldîtajeem uz pirmo peeprasijumu bez ussazischanas waretu izmaksat winu noguldijumus. Waldes agr. **J. Bissenieks.** Agr. **J. Brasda.** **D. Kahnbergs.**

Teatris „Elektrobiografs"
Jelgawâ uz tirgus platscha.
(ihpaschneeks **R. Strömers.**)
42. Ser. no zeturtd. 24. janw. lihds swehtd. 27 janw.
Dsihwibas glahbejs.
Izrahdes darba deenas sahkâs pl. 7, 8 un 9 wakarâ un swehtdeenas un swehtku deenas pl. 6, 7, 8 un 9 wakarâ.

Sehklas!
Dahrsa sakku, lopbaribas augu, meschu u. pukku sehklas,
tikai wispirmâ labuma un bagatakajâ izwehlê, peedahwâ par mehrenâm zenâm
H. Goeggingera sehklu tirgotawa, Rigâ,
Keisariskas Majestates galma apgahdneeks. (Weikals pastahw no 1851. g.)
Karta eelâ № 13,
eepretim Tukuma (Jelgawas) stazijai, blakus Zehdera maschinu noliktawai.
Firmas raschojumi ir **godalgoti wairak kâ 100 reises** eeksch- un ahrsemes isstahdês.
Ihsi zenu rahditaji **Latweeschu walodâ,** jeb pilnigi zenu rahditaji Kreewu waj Wahzu walodâs, teek issuhtiti uz wehleschanos **par welti.**

Nupat isnahza:
Lihgotku Jehkaba dsejoli:
„Kur druwas lihgo", ar mahksliniecka **Jul. Straumes** wahka sihmejumu diwâs krahsâs, uz smalka papihra, maksâ **40** kap.
Lihgotku Jehkaba stahsti II,
maksâ **30** kap.
Antona kopoti raksti I. Ar autora gihmetni uz sewischkas lapas. Dsejas: **Sem dsimtenes pelekâs debess.** Skizes: **Manas meitenes. Weena wakara.**
Maksâ **1 rbl.**
Wairumâ pee D. Seltina Rigâ, Terbatas eelâ 20.
L. Neimana, Jelgawâ, Katolu eelâ № 3
S. Ruhjas, Leepajâ, Waksales eelâ № 36.

Wolgundes pagasta walde
zaur scho issino, ka sch. g. **30. janwari** plkst. 12 deenâ pee weetneeku pulka Wolgundes pagasta namâ tiks **atdota masakfolischanâ**
blakus ehku
buhwe
pee nabagu patwerssmes.
Solitajeem jaeeleek 100 rbl. saloga naudâ waj wehrtspapihrôs waj japeeweed 2 galwineeki.
Wolgundê, 16. janwari 1907. g.
Pagasta wezakais: **J. Wela.**
Skrihw.: **Strautmanis.**
S. w. (№ 168).

Kreewu sab. **„Kruschoka"** sahlê, Swehtdeen, 27. janwari 1908. g.
Mafku balle
ar 2 premijâm labakâm maskâm. Maskas naw peespeestas demaskeees. Spehlês A. Bekmana kga orkestris. **Eeejas maksa** (eerehk. labd. nod.): maskâm **40** k., bez maskas **50** k. Kafe buhs Kruschokâ atwehrta no pulkst. 4 lihds isrihkojuma beigâm. Sahkums pulksten 6 wakarâ, beigas plkst. 1 no rihta.
Ang. Allunan.

Dwornikam
dsihwoklis isdodams ahrpus pilsehtas, seme kartupeleem un dahrss sihkâm saknêm. Tuwakas sinas pee Behrsin kga Jelg., Katolu eelâ 49.

Peenem schuht
wisadu welu
Minna Weiland.
Laipnus darba dewejus luhdz, adreses atstaht pee Osolina kga, material- un kolonialweikalâ, Alzises eelâ № 6. Jelg.

Mag.
J. Hertela
aptiek. pretschu pahrdotuma
Jelgawâ, Pasta eelâ № 12,
peedahwâ
Slimneeku
wihnu.

Dobelê.
Nahkoschais
wahrischanas kurss
sahkses 2. febr. Kursa ilgums 4 mehn., mahzibas maksa 35 rbl.
E. Weinberg
Franzmana skolâ.

Jaunawa,
beiguse saimneezibas kursus, **meklê weetu** pilsehtâ waj uz laukeem pee isglihtota zilweka, kursch tai waretu palihdset sagatawotees uz skolotajas eksamenu. Peedahwajumi nododami schis awises ekspedizijâ sem burteem **A. A.**

Agenti
wajadsigi preeksch wiseem derigu pretschu pahrdoschanas. Prospektus — zenu rahditajus un kontraktu issuhta pret 7 kap. marku Г. Правдо, Рueнъ. Лифл. губ.

Pusgraudneeks
wajadsigs no Jurgeem 1908. g. Sakeneeku Sahwainôs. Tuw. sin. turpat, waj Jelgawas Sawstarpigâ Kreditbeedribâ, Katoku eelâ № 21.

Meklê pirkt
waj mainit uz namu Jelg. **semneeku mahjas;** peesol. luhdz peeteikt p. agenta Bernstein kga, Jelg. Leelajâ eelâ 17, sehta, no pl. 12—2.

Slihperu wedeji
pret labu samaksu war peeteiktees **Swehtes-Wiskalu Osolinôs.** Peeteikschanâs katru deenu.

Istabas meitas
ar labâm leezibâm war peeteiktees Zehra weesnizâ, Jelg. pee tirgus.

Dsihwoklis
ar 2 istabâm, masu kehki un masu dahrsinu durwju preekschâ isihrejams Jelg. pee Annas wahrteem Gûntera namâ.

Labus eschkanschu
meeschus
pehrt H. Kroitzscha bruhsi Jelgawâ, Esera eelâ № 25.

Lori garschigas
silkes,
kâ ari
taukas silkes
leelâ iswehlê peedahwâ
K. Reinschüssels,
Jelgawâ, Leelajâ eelâ 66.

Latweeschu Laukfaimneeku
Ekonomiskâ Sabeedriba.
(Direktors-rihkotajs: agronoms **J. Bissenieks.**)

Rigâ, L. Kehninu eelâ 29 Tel. 1379.
Jelgawâ, Katolu eelâ № 46, Tel. 72.
Leepajâ, agrak Friedrichsons & Bicke.
Wentspilê, agr. O. Meschak.
Dobelê.
Wainodê.

Laukshâ, sen. kluba têlpâs.
Saldû, agrak Friedrichsons & Bicke.
Ilukstê, Pasta eelâ № 81.
Sahgarê, pee tirgus.
Walkâ.

Wisadu maschinu un laukfaimneezibas rihku tirgotawas.
Sweedru akziju sabeedribas „Rotator"
Stokholmâ,
flaweni pasihstamo
peena separatoru „Globus"
zentral-noliktawa
preeksch Baltijas un apkahrtejâm gubernâm.

Tura pastahwigi bagatigâ krahjumâ un eewehl wisus eeteizamako sistemu **peena separatorus.**

Sewischki eewehlami jaunak. Amerikas patentes **„Globus"** separatori, kuri no leetpratejeem un praktiskeem laukfaimneekeem atsitti par wispilnigakeem nokrejotajeem no wisâm lihdz schim pasihstamam sistemâm.

„Globus" separatori ir eewehrojamakâs eeksch- un ahrsemju ismehginajumu eestahdês sazentuscheesar wislabakajeem panahkumeem un **pahrspehjuschi wisas zitas sistemas,** neween teizamas nokrejoschanas, bet ari **isturibas, weeglâs gaitas, praktiskâs un glihtâs buhwes un nesafucegti leelâs darba spehjas** labad un tahdâ sinâ nostahjuschees **wisu zitu separatoru preekschgalâ.**

„Globus" ir weenigee separatori, kureem trumulis ari pee ilgakas darbinaschanas nekad neaiskes zaur ko panahkta **weenadi tihra krejoschana.**

„Globus" separatoru trumuka apgreeschanâs ir daudz lehnaka, kâ pee ikkatras zitas sistemas, kadehl ari winu isturiba **pahrspehj wisus zitus separatorus.**

„Globus" separatori koti weegli un ahtri istihrami.

„Globus" separatoru asis greeschâs praktiski eerihkotôs, weegli atjaunojamôs lehgerôs, tâ ka **mekanika nekad naw wajadsigs.**

„Globus" separatoru elkotaji ir aissargati no putekleem.

„Globus" separatoreem **naw** kaklalehgera gumijas.

„Globus" separatoreem **naw** wahrpsta weengabala ar trumuli.

„Globus" separatori pehdejôs diwi gadôs Kursemê un Widsemê pahrdoti taisni tik daudz, kâ wisu zitu sistemu separatori kopâ nemot, tâ tad eemantojuschi pilnigu pahrswaru par wiseem ziteem.

Daudzi aitsnibas raksti, sewischki no daudzâm semkopibas un finantschu ministrijas eerihkotâm mahzibas eestahdêm un ismehginajumu stazijâm, kuru kopijas atrodâs eeskatam.

Kas „Globu" redsejis darbâ, tas zitas fabrikas separatoru nekad nepirks.

„Globus" separatori dabujami Latweeschu Laukfaimneeku Ekonomiskâs Sabeedribas noliktawâs, wisâs laukfaimneezibu pateesi weizinoschâs beedribâs un zaur Ekonomiskâs Sabeedribas daudzajeem beedreem, par kahdu eestahtees war ikkatris laukfaimneeks.

Pret skaidru maksu pehrkot **rabats;** Sabeedribas beedreem **dividends** no zenâm, kuras jau tâ samehrigi lehtakas kâ kaut kuram zitam separatoram.

Wisas papildu dalas pastahwigi krahjumâ.

Luhdsam peeprasit prospektus Latweeschu walodâ, kurus issuhtam par welti.

Jaunus separatorus pehrkot muhsu Sabeedriba **nem pretim bez isnehmuma wisu sistemu un firmu leetotus separatorus** par wisaugstakâm zenâm.

Wisu krahjumâ esoschu sistemu separatorus israhda muhsu weikalôs **par welti,** bez kâ buhtu japehrk. Daudzi **wezaku sistemu separatori** teek par lehtâm, stipri paseminatâm zenâm **ispahrdoti.**

Jauns! Patentetâs „Globus" sweesta kulmaschinas is tehrauda skahrda, rokâm darbinamas, wisadôs leelumôs.

Latw. Laukf. Ekonomiskâ Sabeedriba.

Nemu pretim **noguldijumus uz augleem** pret **5—6%.** Tiklihdz noguldîtajs to wehlâs, eeguldijumi teek katrâ laikâ **ismaksati atpakal** pa daldai waj ari pawisam.
Otto Westermann
Bankas-Kantors Jelgawâ,
Valejas eelâ № 16.

Jelg. Laukfaimn. Beedriba
29. janwari sch. g. plkst. 1 pehz pusd.
Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas jaunajâ namâ
Konsuma weikala dalibneeku
pilna sapulze
ar schahdu deenas kahrtibu:
1. Inwenturas komisijas sinojums.
2. Pahrskats par 1907. gada darbibu.
3. Jautajums par weikala wadibas labaku eerihkoschanu.

Jelg. Laukf. Beedr. Preekschneeziba.

Jelg. Latw. Laukfaimn. beedribas jaunusbuhwetâ staltajâ namâ, Katolu eelâ № 44, sestdeen, 26. janwari 1908. g.
Mafku balle
ar 3 godalgâm labakâm maskâm.
Muzika: Medna kga stihgu orkestris.
Sahkums pulksten 8 wakarâ — beigas pulksten 1 nakti.
Eeejas maksa (eerehk. labd. nod.): Maskâm 50 kap., bez maskâm 75 kap.
Demaskeschanâs naw obligatorisska.
Par weesu atspirdsinaschanu gahdâs kreetni eerihkota bufete.
J. Drawnieks.

Ed. Zehdera
laukfaimneezibas maschinu krahjums
Rigâ, Karta eelâ № 11.
Peedahwâ **jaunakos labakos**
peena separatorus „Planet" un
„Zenith" ar ratu dsenamus un ar waleju tromeli.

Sewischki labumi:
Rekahdas eeleekamas dalas, nekahda skruhweschana, nekahdas gumijas dalas pee tromela, zaur ko laba istihrischana. — **Teizami nokreijmoschanas panahkumi. Pilnigi drihwa tromela greeschanâs,** zaur ko maschina ahrkahrtigi weegli strahdâ. **Atsihta dsihschanas un tromela weenkahrschiba** un t. t. — **Katrs „Planet"** un **„Zenith" separators,** pirms tas no darbnizas teek isdots, **teek pilnigi pahrmeklets, waj tas kreetni strahdâ un kreetni nokrejumo.**
Jaunakais separators **„Cypress",** pahrlabota **„Alfa"** sistema.

Ritenu loki
leelâ iswehlê
dabonami
Jelgawas Latw. Laukfaimneezibas Konsumweikalâ,
Katolu eelâ № 39.

Kalendars
Latweeschu lutertizigeem behrneem
uz 1908. gadu
isnahzis un wairumâ un masumâ dabujams:
Jelgawâ, „Latweeschu Awischu" ekspedizijâ.
Maksâ **6** kap.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un deliem.

Te klaht 2 peelikumi.